

## **NOF Travel, høsttrekket ved Svartehavskysten, Bulgaria, september 2007.**

Turoperatør: NOF Travel ved Natur og Fritid, Borhaug

Lokal operatør: Neophron, Birdlife Bulgaria

Reiseleder: Knut Arne Nygård, Bærums Verk

Guide: Dimiter Georgiev, Varna

Deltakere: 13 (eksklusive reiseleder; lokal guide og sjåfør)

- Trond Høvdde
- Jan Erik Røer
- Audun Brekke Skrindo
- Bjarke Anderson
- Liv Kristin Sæter
- Wenche Helene Nygård
- Per Stensland
- Øystein Ålbu
- Eivind Braseth
- Thomas Grønn
- Johan Tore Rødland
- Steinar Krogstad
- Morten Brandsnes

Dato: 15. september – 22. september 2007

Antall fuglearter: 202

### **Kort om dag – til – dag opplevelser:**

#### **Lørdag 15/9:**

Vi reiste med Norwegian fra Gardermoen lørdag ettermiddag, og det var en forventningsfull gjeng som møttes. Mange nye ansikter for de fleste, turen samlet deltagere fra det meste av Norge.

Vi fløy direkte fra Gardermoen til Varna, Bulgaria. Innflygningen ga oss strålende oversikt over Kapp Kaliakra, igjenkjent av alle basert på bilde i turinvitasjonen. Alle fikk bagasjen sin (selv om tvilen rakk å spre seg), og vi var ute av flyplassen tidligere enn ventet. Der var Dimiter, men ikke bussen. Så vi fikk improvisert en drosjebuss, der vi akkurat fikk plass, og kjørte til hotellet.

Vi innlosjerte på Hotell Diana, rett sør for Balchik (nord for feriebyen Albena). En sen men god middag, og alle går tidlig til seng i visshet om at alle har rom med utsikt til Svartehavet.



*Utsikt fra Hotell Diana, Balchik  
Foto: Knut Arne Nygård*



*Hotell Diana, Balchik  
Foto: Knut Arne Nygård*

### **Søndag 16/9:**

Vi våknet opp til nydelig vær, syngende svartrødstjert på nabotaket, og hundrevis av svaler virrende rundt oss i påvente av å starte dagens trekk videre sørover. Og ny, stor og fin buss.

Formiddagen bruker vi ute på Kapp Kaliakra, helt ut på pynten, og innenfor på naturlig stepp. Det renner raskt på med fugler, noen spennende eksempler: Svartstrupesteinskvett (i vinterdrakt), alpeseiler, dvergfluesnapper, middelhavslire, markpiplerke, jordugle og vaktel.



*Kapp Kaliakra, Middelhavslire i kikkerten!  
Foto: Knut Arne Nygård*



*Svartstrupesteinskvett, Kapp Kaliakra.  
Foto: Audun Brekke Skrindo*

Lunsj, nok ett nydelig måltid, inntas på en lokal cafe i Kavarna. Her får noen studert østlig kaie, med hvit krage!

Etter lunsj drar vi litt lenger nord på halvøya, til en frodig dal med vannføring som het Bolate. Her går vi inn hele dalen og opp på steppene i vest, så ned igjen hele dalen og ut til havet. Vi så blant annet: syriaspett, ringtrost, purpurhegre, tamarisksanger, dvergørdrum og jeg tror alle lærte lokkelyden til dvergfluesnapper (mange!) i løpet av dagen. På vei tilbake stopper vi ved ett steppeområde mellom Bulgarevo og Kavarna, her får vi sett kalenderlerke, blåråke, triel, trelerke og aftenfalk.



*Triel på steppene øst for Kavarna.*

*Foto: Morten Brandsnes*



*Syriaspett.*

*Foto: Trond Høyde*

Middagen inntar vi på det koselige hotellet vårt, og vi aner allerede at den lokale maten i Bulgaria holder høy standard.

### **Mandag 17/9:**

Vi står opp tidlig, svarttrødstjerten er på plass, frokosten er god, og vi drar rett nordover helt til grensen til Romania. Her oppholder vi oss på stranden ved en nedslitt kostskole fra kommunisttiden, Kosmos, rett øst for byen Durankulak. Her har vi en 4 km fantastisk sandstrand for oss selv, om en da ser bort fra tusenvis av skarv og måker! Her dukker det bla opp: Dvergskarv, storlom, smålom, slangeørn, toppplerke og gode observasjoner av syriaspett. Og en videosnutt av en uanselig hunn fluesnapper viser seg i etterkant å være en balkanfluesnapper! Det ender med at vi får tak i de som driver stedet, som kjøper inn råvarer og serverer oss en god lunsj på to timers varsel!



*Stranden Durankulak*

*Foto: Knut Arne Nygård*



*Silkehegre og dvergskarv*

*Foto: Morten Brandsnes*

Etter lunsj kjører vi sakte sørover, og først besøker vi ett par dammer innenfor stranden i sydenden, utenfor noen uttørkede fiskedammer. Første dammen virker død, men den andre leverer nye spennende opplevelser, slik som gode observasjoner av flere isfugl, en rørdrum som flyr noen meter over sivet, samt skjeggmeis, rovterne og svartterne.



*Dimiter finner Fjellmyrløper ved Shabla!  
Foto: Morten Brandsnes*



*Rapphøner!!*

*Foto: Audun Brekke Skrindo*

Vi kjører videre sørover, og stopper nå ved en rund dam ved Shabla. Dette er en veldig grunn dam med mye mudder, men også skog, takrørskog og åker rundt området. Her blir vi stående å studere mange av våre egne vadere, og finner en fjellmyrløper blant dem. I tillegg har vi mange middelhavspurv og rødstjert. Og i det vi skal pakke sammen, lander det en flokk på over tjue rapphøner på mudderet, lar seg beskue i 30 sekunder, for så å forsvinne inn bak takrørskogen igjen. På hjemreisen stopper vi for siste gang på steppene utenfor Bulgarevo, men vi gir raskt opp i håp om å ha noe av dagslyset igjen på vei tilbake til Balchik.

Vi tar sjøveien tilbake, og kjører i fantastisk terreng med skog og klipper ned mot havet, bare natur, ingen utbygging (foreløpig). Vi stopper ved flere av kalksteinsklippene og speider etter hubro i fjellveggene. Og plutselig er den der, i lufta. Bussen bråstopper, samtidig som hubroen slår inn i en furu og blir borte i halvmørket. Men i det nesten alle er ute av bussen, og trafikkfarlige situasjoner er unngått..., så flyr den ut, og vi kan følge den flere hundre meter mot kveldshimmelen. Et høydepunkt for mange!

Middagen inntas på hotellet, tiden flyr, nå skal vi allerede pakke og reise fra Varnaområdet.

### **Tirsdag 18/9:**

Vi pakker alle sakene våre inn i bussen, spiser frokost, og tar avskjed med svartrødstjerten og svaleflokkene ved Hotel Diana. Kursen settes sørover, og først kjører vi til Varna, som vi nå får sett i dagslys. Det blir tid til ett kort stopp i sentrum for å besøke minibank.

Denne dagen skal vi bruke til å finne mer stedeegne arter knyttet til innlandet og skog, og starter med utsyn over ett stort jorde, på sydsiden av Kamchia-elven (og skogen). Vi står her en times tid og får sett våre første hvitpelikaner, samt småskrikeørn, musvåk, svartstrupe og svartspett.

Så kjører vi inn i det store og fredede skogsområdet ved utløpet av Kamchia-elven, mye ask og or, tett og ugjennomtrengelig. Vi går en tur innover en naturlig gresslette i skogen, en bare aner hvilken opplevelse det er å være her en tidlig morgen om våren. Men også på denne årstiden dukker det opp nye og spennende arter, slik som dvergspett, mellomspett, balkanmeis og kortklotrekryper.



Skogslette, Kamchia.

Foto: Morten Brandsnes



På toppen av Djiulinski Pass, balkanmeis i kikkerten!

Foto: Knut Arne Nygård

Vi kjører videre til dagens lunsjrestaurant, som ligger i skogen like før Grocie. Her rekker vi en tur i skogen på nedsiden av veien både før og etter lunsj, en mye åpnere skog med høykronede eiketrær. Her blir det fine observasjoner av dverspett, mellomspett, gråspett og bøksanger.

Så bærer det innover i landet, vi kommer høyere opp i terrenget og har tre stopp på veien over Djiulinski Pass på vei til Burgas. Første stopp er i en åpen "hestehage" med enkelte eiketrær. Her ser vi duetrost, balkanmeis og mellomspett. Samt et par hundre småskrikeørn på trekk i høyden.



Lytter etter spetter.

Foto: Morten Brandsnes



Mellomspett i kastanje.

Foto: Jan Erik Røer

En kort stopp helt på toppen, i relativt åpent terreng med gressletter og plantefelt, gir alle sjansen til å studere balkanmeis, samt vår første dvergørn som letter for å trekke sørover.

På vei nedover stopper vi ved en inntørket elv, et område som delvis er okkupert av en sigøynerleir, men det er plass til oss også. Her får vi observert en skikkelig skrue med småskrikeørn, noen rekker å se/høre en hekkspurv, alle får sett løvmeis og det er godt med amursvale.

Nede fra fjellet kikker vi litt på husene i landsbyene, og på veien får vi med oss i alle fall tre kirkeugler. Så kjører vi inn i Sarafavo, og finner hotellet vårt, Lazuren Briag, nede ved sjøen.



*Kirkeugle*

*Foto: Jan Erik Røer*



*Utsikt fra hotellet i Sarafavo, mot sør, Burgas.*

*Foto: Knut Arne Nygård*

### **Onsdag 19/9:**

Vi våkner til nok en strålende dag, men utsikt rett ned på stranden og utover Svartehavet. Hotellet ligger nederst i en liten søvnig by, men litt treklynger og bred strand mot havet. For noen er det tidlig å stå opp hver dag 0700 på ferie, for andre er det langt på dagen, så noen tar seg en tur langs stranden før frokost. I dag skal vi introduseres til de velkjente våtmarksområdene rundt Burgas, og første stopp er ved E87, høyre side på vei over Lake Atanasovsko. Nye arter dukker opp med en gang, slik som damsnipe, smalnebbmåke, krøllpelikan og en stor flokk hvilende avosetter. Etterpå kjører vi til en ny stopp ved E87, nå i sørenden av Lake Burgas, der vi får sett tusenvis av pelikaner, inklusive noen krøllpelikan relativt nære. I tillegg har vi her arter som hvitkinnsvarterne, rustand og natthege. Neste stopp er i ett jordbruksområde som ender opp i mudder helt sør i Lake Poda. Her står vi litt vanskelig til, men i alle fall får noen kikket på sivsanger, tundrasnipe, myrsnipe, snadderand, gulerle, grønnspett, og på vei tilbake til bussen, to voksne havørner sirkende over oss.



*Lake Burgas.*

*Foto: Knut Arne Nygård*



*Krøllpelikan, Lake Burgas.*

*Foto: Jan Erik Røer*

Så enda en kort kjøretur, og vi kommer til Poda Visitor Center. Dette er ett besøkssenter midt i våtmarksområdet Poda Lake, like ved E87. På takterrassen inntar vi medbrakt lunsj, mens vi nyter været (nesten 30 grader i skyggen!) og et svakt rovfugltrekk rett over oss: dvergørner, slangeørn, småskrikeørner, en stor ubestemt ørn, og aftenfalker. Vi får også studert vannrikse og enkeltbekkasin sittende på mudder.



*Fuglekikking og lunch! Foto: Morten Brandsnes*



*Slangeørn.*

*Foto: Trond Høyde*

På ettermiddagen tar vi en kort tur opp på dammen til Lake Mandra, men her er det bare kornspurv og fryktelig varmt. Så vi kjører tilbake til sørlige del av Lake Atanasovsko, der vi stopper ved ett lite besøkssenter. Her er det tilrettelagt for fuglekikkere, med stier og fugletårn, men det meste gror igjen. Området utenfor er delvis saltsjøer, og vi får sett nye spennende arter som sandterne, skjestork og stylteløper. Så er det hjem til hotellet, med mulighet for en ettermiddagshandel, til middag og logg.

### **Torsdag 20/9:**

I dag legges det opp til mulighet for litt mer individuelt program, vi er en temmelig homogen gruppe, og samarbeidet fungerer veldig bra. Nå er dog tiden inne for litt variasjon i programmet. Dessverre (men heldigvis skal det vise seg...) har vi fått fullstendig værromslag, med regn og under tyve grader.

Første gruppe drar ut på morgentur ved lysets frembrudd, og kjører til sydenden av Lake Atanasovsko, helt i nord av byparken i Burgas. Her går vi ut mellom stranden og innsjøen på ett nedlagt jernbanespor. Det er kaldt og vått, men en syngende cettisanger varmer. Vi får også med oss brunnakke, isfugl og steinvender. Etterpå drar vi tilbake til fugletårnene på andre siden av sjøen, og får sett skjeand, rovterne og store mengder vadere.



*Nessebar.*

*Foto: Eivind Braseth*



*Parti fra Lake Pomorie.*

*Foto: Morten Brandsnes*

Tilbake på hotellet er det sen frokost, så reiser alle nordover mot Nessebar. På veien stopper vi ved sjøen og får sett gråstrupedykkere og svarthalsdykkere. I Nessebar stiger fire av deltagerne av for å bruke dagen i Bulgarias turistattraksjon nummer en, en gammel by med greske, romerske og tyrkiske ruiner, i tillegg til dagens gamle fiskerlandsbybebyggelse.

Fuglefolket kjører til Lake Pomorie, der vind og regn preger dagen. Men også i vinden dukker det opp tjeld, hvitbrystlo, dvergterne, svømmesnipe og tundralo.



*Morten og Audun i aksjon, Tundralo foreviges.  
Foto: Trond Høyde*



*Svømmesnipe, Pomorie Lake. Foto: Jan Erik Røer*

Etter å ha hentet folket i Nessebar, går turen til en landsby, Dolno Ezerovo, i nordvest av Lake Burgas. Det regner tett, og forventningene er kanskje ikke så store, men nok en gang leverer guiden vår store opplevelser. Vi får over lang tid studert alle tre sumpternene i vinterdrakt og første vinterdrakt, på nært hold. Det vil si svartterne, hvitkinnsvarterterne og hvitvingesvarterterne. På ypperlig pedagogisk vis sitter de tre ulike artene (samt makrellterne) i de ulike årsklassene skulder til skulder bortover to pinner. I tillegg får vi sett pungmeis og tusenvis av pelikaner. Mange er kalde og våte, sommerklærne holder ikke i dette været, så alle er derfor glade og fornøyde når vi returnerer til hotellet.

### **Fredag 21/9:**

Vi våkner til nok en dag med regn. Vi tolker været positivt, og håper at det skal løse ut ett kraftig trekk til i lørdag, da det er meldt bedre vær igjen. Men i dag blir det flere våtmarker, og vi drar sørover. Noen hopper av i Burgas for å se litt i butikkene, resten besøker ett par fantastiske elveos på sørsiden av Lake Mandra. Og vi velger å takke det fuktige været for noen av de opplevelsene vi får her. Lerkefalk, isfugl, tre myrrikser ute på mudderflater, hvitøyeender, bronseibis og kanskje turens aller mest spesielle observasjon: to sumprikker som viser seg frem i kanten av sivskogen!





*Topphegre i elveos Lake Mandra S.  
Foto: Audun Brekke Skrindo*



*Jentene i Burgas.  
Foto: Bjarke Anderson*

Vi reiser til Poda Visitor Center for å innta lunsj, men dagens vær medfører at kun de tøffeste holder ut på takterrassen. Studier av en havørn sittende i en furu varmer litt. Ellers så blir det litt shopping av diverse fugleeffekter for å støtte det viktige arbeidet som utføres i våtmarkene rundt Burgas.

På vei nordover igjen plukker vi opp de som har besøkt Burgas, og kjører opp til en ny lokalitet, ved ett saltverk på nordsiden av Lake Atanasovsko (rett ved flyplassen). Her er det gunstig å se på selve "via pontica", det store trekket langs kysten, som så langt har uteblitt. Været har bedret seg litt, og vi får ett par timer med følelse av at "noe er på gang". Lerkefalker, aftenfalker, sivhauker, svartstorker, storker og begge arter pelikaner er i bevegelse sørover, sammen med tusenvis av bietere og titusener av låvesvaler.



*Bietere raster rett utenfor hotellet.  
Foto: Audun Brekke Skrindo*



*Hvitpelikaner på trekk. Foto: Morten Brandsnes*

Turen går mot sin slutt, og middagen blir en stund for takketaler, der spesielt vår guide Dimiter og vår bussjåfør Evgeni får litt ekstra for innsatsen. Også NOF Travel får honnør for vel arrangert tur.

## Lørdag 22/9:

Vi våkner opp med noen hundre bietere i trærne rundt hotellet, noe er på gang... !!

Turen går tilbake til saltverket på nordsiden av Lake Atanasovsko, og hele dagen tilbringes her. Og hvilken dag! Via Pontica åpnet seg i full bredde etter fronpasseringen de to siste dagene. Vi fikk se tusener av småskrikeørn, svartstork, sivhauk, myrhauk og pelikan. I tillegg jevnt og trutt arter som dvergørn, slangeørn, stork, musvåk og vepsevåk. Og innimellom dukket det også opp tartarfalk og brusfugl, samt fine hanner av myrhauk, steppehauk og balkanhauk.



*Småskrikeørn.*

*Foto: Trond Høyde*



*Aftenfalk.*

*Foto: Trond Høyde*

Det ble mange timer med hodet rett opp mot himmelen, men dette var jo litt av det vi kom for å oppleve! ET FANTASTISK SKUE!! Og da vi avsluttet, for å kjøre inn til Burgas for vår siste middag, lettet jammen en flokk med rapphøner rett ved bussen i det vi kjører ut fra saltverket. Etter middag er det rett til flyplassen. Med tilhørende garderobe ute på parkeringsplassen ettersom feltklær og reiseklær skal bytte plass.

Turen hjem går også fint, selv om ventetiden på bagasjen på Gardermoen ble lang. Så lang at noen fikk den ettersendt hjem dagen etterpå. Men alt i alt så gikk alt bra!

Og det ble altså 202 turarter, visstnok rekord på en uke på høsten i Bulgaria.

Tusen takk for en fin tur alle sammen!

## Generelt:

Bulgaria var en svært positiv opplevelse. Noen hadde vært der før, men for de fleste var dette første gang. Vi styrte riktignok helt unna Sunny Beach, men fikk sett desto mer av landet slik det virkelig er, med gjestfrihet, rimelige priser, svært god mat, flott natur og ikke minst, ett fantastisk fugleliv!

Maten er nevnt flere ganger, og all mat var inkludert i fastprisen fra Neophron. Da kunne man jo frykte at det ble spart litt på dette, men det merket vi ingenting til! Forkost, varm lunsj, og tre og fire retters middag hver dag holdt et godt nivå, og representerte i tillegg mange lokale retter.

Til sammen var vi seksten stykker på turen, hvorav altså to fra Neophron Bulgaria. Det er alltid spennende når så mange ukjente mennesker skal være så mye sammen, og følge samme timeplan, hver dag i en uke. Det finnes mange historier om hva som kan skje! Det er bare en ting å si om denne turen: det ble ingen nye historier! Tusen takk til alle sammen for konfliktfri tur, samarbeidende innstilling og godt humør.

Knut Arne



*Bronseibis og Gråhegre. Foto: Morten Brandsnes*



*Dvergørdrum Foto: Eivind Braseth*



*Hvitvingesvarterne og Svarterne ungfugl. Foto: Jan Erik Røer*



*Isfugl. Foto: Morten Brandsnes*

## NOF Travel Checklist September 2007

	Scientific name	Norwegian name	English name	Probability to be seen in the period (%)	16/9	17/9	18/9	19/9	20/9	21/9	22/9
	<b>Category A</b> – species which has been recorded in an apparently wild state at least once since 1.1.1950.										
1	<i>Gavia stellata</i>	Smålom	Red-throated Diver	50		5					
2	<i>G. arctica</i>	Storlom	Black-throated Diver	50	2	15+					
3	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Dvergdykker	Little Grebe	100	2	2		15+	10+	50+	
4	<i>Podiceps cristatus</i>	Toppdykker	Great Crested Grebe	100		10+		15+	10+	40+	
5	<i>P. grisegena</i>	Gråstrupedykker	Red-necked Grebe	75					4+		
	<i>P. auritus</i>	Horndykker	Slavonian Grebe	25							
6	<i>P. nigricollis</i>	Svarthalsdykker	Black-necked Grebe	75	2	40+		1	4+	4	
7	<i>Puffinus yelkouan</i>	Middelhavslire	Yelkouan Shearwater	50	50+						
8	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Storskarv	Great Cormorant	100	50+	1000+		1000+	200+	1000+	100+
9	<i>P. aristotelis desmarestii</i>	Toppskarv	Mediterranean Shag	100	10+	1					
10	<i>Haliaeetus pygmeus</i>	Dvergskarv	Pygmy Cormorant	100		100+		25+		50+	
11	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Hvitpelikan	White Pelican	100			40+	4000+	4000+	2510	4332
12	<i>Pelecanus crispus</i>	Krøllpelikan	Dalmatian Pelican	100				40+	2	20+	6

13	<i>Botaurus stellaris</i>	Rørdrum	Great Bittern	25		1					
14	<i>Ixobrychus minutus</i>	Dvergrørdrum	Little Bittern	75	1						
15	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Natthege	Night Heron	100				1	4	1	
16	<i>Ardeola ralloides</i>	Topphege	Squacco Heron	100		1				2	
	<i>Bubulcus ibis</i>	Kuhege	Cattle Egret	25							
17	<i>E. garzetta</i>	Silkehege	Little Egret	100		30	2	75+	25+	200+	30+
18	<i>E. alba</i>	Egretthege	Great Egret	75		15+			4	3	5
19	<i>Ardea cinerea</i>	Gråhege	Grey Heron	100	5	40+		150+	40+	750+	40+
20	<i>A. purpurea</i>	Purpurhege	Purple Heron	100	1	3		2		5	
21	<i>Ciconia nigra</i>	Svartstork	Black Stork	100				1		851	1640
22	<i>C. ciconia</i>	Stork	White Stork	100		4				3	41
23	<i>Plegadis falcinellus</i>	Bronseibis	Glossy Ibis	75						1	
24	<i>Platalea leucorodia</i>	Skjestork	Eurasian Spoonbill	75		11		4			10+
25	<i>Cygnus olor</i>	Knoppsvane	Mute Swan	100		20+		120+		111	
	<i>A. anser</i>	Grågås	Greylag Goose	25							
26	<i>Tadorna ferruginea</i>	Rustand	Ruddy Shelduck	50				1			
27	<i>T. tadorna</i>	Gravand	Common Shelduck	100		1		15+	15+	50+	1062
28	<i>Anas Penelope</i>	Brunnakke	Eurasian Wigeon	75					6	2	
29	<i>A. strepera</i>	Snadderand	Gadwall	100				1	1	1	
30	<i>A. crecca</i>	Krikkand	Common Teal	75	1	200+		50+	200+	200+	4
31	<i>A. platyrhynchos</i>	Stokkand	Mallard	100	1	17		30+	50+	75+	75+
32	<i>A. acuta</i>	Stjertand	Northern Pintail	50		3		1	12		
33	<i>A. querquedula</i>	Knekkand	Garganey	100		5+				4	
34	<i>A. clypeata</i>	Skjeand	Northern Shoveler	100					60		
	<i>Netta rufina</i>	Rødhodeand	Red-crested Pochard	25							
35	<i>Aythya ferina</i>	Taffeland	Common Pochard	100				2		1	
36	<i>A. nyroca</i>	Hvitøyeand	Ferruginous Duck	100						6	
	<i>A. fuligula</i>	Toppand	Tufted Duck	50							
	<i>A. marila</i>	Bergand	Greater Scaup	1							
	<i>Somateria molissima</i>	Ærfugl	Common Eider	25							

	Bucephala clangula	Kvinand	Goldeneye	25							
	Mergus albellus	Lappfiskand	Smew	1							
	M. serrator	Siland	Red-breasted Merganser	1							
	M. merganser	Laksand	Goosander	25							
37	Pernis apivorus	Vepsevåk	Honey Buzzard	100	5		3	1		55+	16
38	Milvus migrans	Svartglente	Black Kite	100						1	1
	M. milvus	Glente	Red Kite	25							
39	Haliaeetus albicilla	Havørn	White-tailed Eagle	75				2		1	
	Neophron percnopterus	Åtselgribb	Egyptian Vulture	75							
	Gyps fulvus	Gåsegribb	Griffon Vulture	25							
40	Circaetus gallicus	Slangeørn	Short-toed Eagle	100		1		5			37
41	Circus aeruginosus	Sivhauk	Marsh Harrier	100	10	15+	3	20	6	300+	27
42	C. cyaneus	Myrhauk	Hen Harrier	50							1
43	C. macrourus	Steppehauk	Pallid Harrier	75	1						1
44	C. pygargus	Enghauk	Montagu's Harrier	100						1	
45	Accipiter gentilis	Hønsehauk	Northern Goshawk	100		1		2		2	
46	A. nisus	Spurvehauk	Eurasian Sparrowhawk	100	3		1	5	1	7	15+
47	A. brevipes	Balkanhauk	Levant Sparrowhawk	50						4+	4+
48	Buteo buteo	Musvåk	Common Buzzard	100	20+	12	15+	15+		20+	153
49	B. rufinus	Ørnvåk	Long-legged Buzzard	100	2						
50	Aquila pomarina	Småskrikeørn	Lesser Spotted Eagle	100			120+	25+		3	4960
	A. clanga	Storskrikeørn	Spotted Eagle	75							
	A. nipalensis	Steppeørn	Steppe Eagle	25							
	A. heliaca	Keiserørn	Eastern Imperial Eagle	25							
	A. chrysaetos	Kongeørn	Golden Eagle	25							
51	Hieraetus pennatus	Dvergørn	Booted Eagle	100		3	1	4			8
	H. fasciatus	Haukørn	Bonelli's Eagle	1							
52	Pandion haliaetus	Fiskeørn	Osprey	75		5		12+		2	1
	Falco naumanni	Rødfalk	Lesser Kestrel	1							
53	F. tinnunculus	Tårnfalk	Common Kestrel	100	6+	10+	3	2	2	4	9

54	F. vespertinus	Aftenfalk	Red-footed Falcon	100	2	1		1		20+	3+
	F. columbarius	Dvergfalk	Merlin	1							
55	F. subbuteo	Lerkefalk	Eurasian Hobby	100	1	1		3		20+	3+
	F. eleonora	Eleonorafalk	Eleonora's Falcon	25							
56	F. herrug	Tartarfalk	Saker	25							1
57	F. peregrinus	Vandrefalk	Peregrine	75			1				
58	Perdix perdix	Rapphøne	Grey Partridge	50		27					
59	Coturnix coturnix	Vaktel	Common Quail	50	3						
	Phasianus colchicus	Fasan	Common Pheasant	50							
60	Rallus aquaticus	Vannrikse	Water Rail	50	3+	2		3		1	
61	Porzana porzana	Myrrikse	Spotted Crake	25						3	
62	P. parva	Sumpriske	Little Crake	25						2	
	P. pusilla	Dvergrikse	Baillon's Crake	25							
	Crex crex	Åkerrikse	Corncrake	25							
63	Gallinula chloropus	Sivhøne	Common Moorhen	100	2			15+	10+	50+	
64	Fulica atra	Sothøne	Eurasian Coot	100	1	8+		5400+	100+	200+	
	Grus grus	Trane	Common Crane	25							
	Anthropoides virgo	Jomfrutrane	Demoiselle Crane	1							
65	Haematopus ostralegus	Tjeld	Oystercatcher	100					4	7	
66	Himantopus himantopus	Stylteløper	Black-winged Stilt	100				25+	10+	2	
67	Recurvirostra avosetta	Avosett	Pied Avocet	100		8		550+	100+	105	250+
68	Burchinus oedienemus	Triel	Stone Curlew	100	20+						
	Glareola pratincola	Brakksvale	Collared Pratincole	25							
69	Charadrius dubius	Dverglo	Little Ringed Plover	100		5		10+	8	20+	
70	Ch. hiaticula	Sandlo	Ringed Plover	100		30+			2	4	
71	Ch. alexandrinus	Hvitbrystlo	Kentish Plover	100				1	15+		
	Ch. leschenaultia	Ørkenlo	Greater Sand Plover	1							
	Ch. morinellus	Boltit	Eurasian Dotterel	25							
72	Pluvialis apricaria	Heilo	Golden Plover	25	3						
73	P. squatarola	Tundralo	Grey Plover	25				1	3		

	Vanellus leucurus	Sumpvipe	White-tailed Lapwing	1							
74	V. vanellus	Vipe	Northern Lapwing	100			1	20+			40+
	Calidris canutus	Polarsnipe	Red Knot	50							
	C. alba	Sandløper	Sanderling	75							
75	C. minuta	Dvergsnipe	Little Stint	100		75+	50+	50+			
	C. temminckii	Temmincksnipe	Temminck's Stint	50							
	C. melanotos	Alasksnipe	Pectoral Sandpiper	1							
	C. acuminata	Spisshalesnipe	Sharp-tailed Sandpiper	1							
76	C. ferruginea	Tundrasnipe	Curlew Sandpiper	100		60+	20+	50+	1		
77	C. alpina	Myrsnipe	Dunlin	100		15+	10+	75+	10+		
78	Limicola falcinellus	Fjellmyrløper	Broad-billed Sandpiper	75		1					
	Tryngites subruficollis	Rustsnipe	Buff-breasted Sandpiper	1							
79	Philomachus pugnax	Brushane	Ruff	100		25+	1	1			3
	Lymnocyptes minima	Kvartbekkasin	Jack Snipe	25							
80	Gallinago gallinago	Enkeltbekkasin	Common Snipe	75	2	1	3		3		
	G. media	Dobbeltbekkasin	Great Snipe	25							
	Scolopax rusticola	Rugde	Woodcock	1							
81	Limosa limosa	Svarthalespove	Black-tailed Godwit	100			50+	20+	5+		
	L. lapponica	Lappspove	Bar-tailed Godwit	1							
	Numenius phaeopus	Småspove	Whimbrel	25							
82	N. arquata	Storspove	Eurasian Curlew	75			2		1	14	
83	Tringa erythropus	Sotsnipe	Spotted Redshank	75		6	25+	10+	8+		
84	T. totanus	Rødstilk	Common Redshank	100		5	240+	150+	35+		
85	T. stagnatilis	Damsnipe	Marsh Sandpiper	50			3	10+	1		
86	T. nebularia	Gluttsnipe	Common Greenshank	100			1	4			
87	T. ochropus	Skogsnipe	Green Sandpiper	75				1	1	2	
88	T. glareola	Grønnstilk	Wood Sandpiper	100	1	10+	40+	5+	5+		
	Xenus cinereus	Tereksnipe	Terek Sandpiper	25							
89	Actitis hypoleucos	Strandsnipe	Common Sandpiper	75			3	10			
	A. macularius	Flekksnipe	Spotted Sandpiper	1							



90	<i>Arenaria interpres</i>	Steinvender	Ruddy Turnstone	100					2		
91	<i>Ph. lobatus</i>	Svømmesnipe	Red-necked Phalarope	50					1		
	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Polarjo	Pomarine Skua	1							
	<i>S. parasiticus</i>	Tyvjo	Arctic Skua	50							
	<i>S. longicaudus</i>	Fjelljo	Long-tailed Skua	1							
	<i>Catharacta/Sterc. skua</i>	Storjo	Great Skua	1							
	<i>Larus ichthyæetus</i>	Steppemåke	Great Black-headed Gull	1							
92	<i>L. melanocephalus</i>	Svartehavsmåke	Mediterranean Gull	100	10+	2750+	5+	60+	20+	100+	200+
93	<i>L. minutus</i>	Dvergmåke	Little Gull	100		1			505+	1	
94	<i>L. ridibundus</i>	Hettemåke	Black-headed Gull	100	20+	200+		250+	500+	500+	750+
95	<i>L. genei</i>	Smalnebbmåke	Slender-billed Gull	100				25	5		
	<i>L. audouinii</i>	Middelhavsmåke	Audouin's Gull	1							
	<i>L. delavarensis</i>	Ringnebbmåke	Ring-billed Gull	1							
	<i>L. canus</i>	Fiskemåke	Common Gull	1							
	<i>L. fuscus</i>	Sildemåke	Lesser Black-backed Gull	50							
96	<i>L. cachinnans</i>	Gulbeinmåke	Yellow-legged Gull	100	200+	300+		200+	50+	100+	50+
	<i>L. marinus</i>	Svartbak	Great Black-backed Gull	1							
97	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Sandterne	Gull-billed Tern	75				2			
98	<i>Sterna caspia</i>	Rovterne	Caspian Tern	75		4+		8	3		
99	<i>S. sandvicensis</i>	Splitterne	Sandwich Tern	100	30+	10		6	30+	10+	4
100	<i>S. hirundo</i>	Makrellterne	Common Tern	100	15+			1	40+		
101	<i>S. albifrons</i>	Dvergterne	Little Tern	75					4+		
102	<i>Chlidonias hybrida</i>	Hvitkinnsvarterne	Whiskered Tern	75		25+		5+	4+	2+	
103	<i>Ch. niger</i>	Svartterne	Black Tern	75		10+		10+	20+		
104	<i>Ch. leucopterus</i>	Hvitvingesvarterne	White-winged Black Tern	25					6+		
105	<i>Columba livia</i> (var. <i>domestica</i> )	Bydue	Rock Dove	100	50+	20+		10+	20+	20+	30+
106	<i>C. oenas</i>	Skogdue	Stock Dove	50	1						
107	<i>C. palumbus</i>	Ringdue	Wood Pigeon	75				1	2		1
108	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tyrkerdue	Eurasian Collared Dove	100	10+	50+	10+	3	10+	5+	6+

109	S. turtur	Turteldue	European Turtle Dove	75	1	8+	2					
	S. senegalensis	Palmedue	Laughing Dove	1								
110	Cuculus canorus	Gjøk	Common Cuckoo	25					1			
	Tyto alba	Tårnugle	Barn Owl	1								
	Otus scops	Dverghornugle	Scops Owl	25								
111	Bubo bubo	Hubro	Eagle Owl	75		1						
112	Athene noctua	Kirkeugle	Little Owl	100			5			1		
	Strix aluco	Kattugle	Tawny Owl	25								
	Asio otus	Hornugle	Long-eared Owl	50								
113	A. flammeus	Jordugle	Short-eared Owl	1	3							
	Caprimulgus europaeus	Nattravn	European Nightjar	50								
114	Apus apus	Tårnseiler	Common Swift	100	2	5		4	3	1	5+	
	A. pallidus	Gråseiler	Pallid Swift	25								
115	A. melba	Alpeseiler	Alpine Swift	100	50+	2+						
116	Alcedo atthis	Isfugl	Common Kingfisher	100		3			4	3		
	Merops persicus	Blåkinnbieter	Blue-cheeked Bee-eater	1								
117	M. apiaster	Bieter	European Bee-eater	100	200+	100+	75+	50+	250+	2000+	1000+	
118	Coracias garrulus	Blåråke	European Roller	100	3				1			
	Upupa epops	Hærfugl	Eurasian Hoopoe	75								
	Jynx torquilla	Vendehals	Eurasian Wryneck	50								
119	Picus canus	Gråspett	Grey-headed Woodpecker	75			2	1				
120	P. viridis	Grønnspekk	Green Woodpecker	100	1	1	2					
121	Dryocopus martius	Svartspett	Black Woodpecker	75			3					
122	Dendrocopos major	Flaggspett	Great Spotted Woodpecker	100	2	1	8+		1			
123	D. syriacus	Syriaspett	Syrian Woodpecker	100	5+	3						
124	D. medius	Mellomspett	Middle Spotted Woodpecker	75			8+					
125	D. minor	Dvergspett	Lesser Spotted Woodpecker	75			3					

126	Melanocorypha calandra	Kalanderlerke	Calandra Lark	100	500+	100+						
	M. leucoptera	Hvitvingelerke	White-winged Lark	1								
	Melanocorypha yeltoniensis	Svartlerke	Black Lark	1								
	Calandrella cinerea	Dverglerke	Short-toed Lark	1								
	C. rufescens	Flekkdverglerke	Lesser Short-toed Lark	1								
127	Galerida cristata	Topplerke	Crested Lark	100	10+	2	3	3		10+	2	
128	Lullula arborea	Trelerke	Woodlark	75	2	1	1					
129	Alauda arvensis	Sanglerke	Common Skylark	100	2+	3+	10+					10+
130	Riparia riparia	Sandsvale	Sand Martin	100	5+	1+	2	10+	50+	50+	20+	
131	Ptyonoprogne rupestris	Klippesvale	Crag Martin	25								1
132	Hirundo rustica	Låvesvale	Barn Swallow	100	100+	100+	250+	1000+	8000+	3000+	25000!	
133	H. daurica	Amursvale	Red-rumped Swallow	100	10+	4+	15+			2	1	
134	Delichon urbicum	Taksvale	House Martin	100	550+	500+	750+	200+	50+	5	10+	
	Anthus richardi	Tartarpiplerke	Richard's Pipit	25								
135	A. campestris	Markpiplerke	Tawny Pipit	75	5+	1+						
136	A. trivialis	Trepipilerke	Tree Pipit	75	5+		2+	10+	5	100+	100+	
	A. pratensis	Heipilerke	Meadow Pipit	50								
137	A. cervinus	Lappipilerke	Red-throated Pipit	50	1					1	8+	
	A. spinoletta	Vannpiplerke	Water Pipit	25								
138	Motacilla flava	Gulerle	Yellow Wagtail	100	10+	1	20+	35	30	100+	100+	
	M. citreola	Sitrønerle	Citrine Wagtail	1								
139	M. cinerea	Vintererle	Grey Wagtail	25	5+	3+	2	2	4	10+	15+	
140	M. alba	Linerle	White Wagtail	100	300+	30+	4	5	40+	100+	300+	
141	Troglodytes troglodytes	Gjerdsmett	Winter Wren	25	1							
	Prunella modularis	Jernspurv	Dunnock	25								
142	Erithacus rubecula	Rødstrupe	European Robin	100	3	4	2	1				
	Luscinia luscinia	Nattergal	Thrush Nightingale	25								
143	L. megarhynchos	Sørnattergal	Common Nightingale	1				1				
	L. svecica	Blåstrupe	Bluethroat	25								
144	Phoenicurus ochruros	Svartrødstjert	Black Redstart	100	4+	1	1					

145	Ph. phoenicurus	Rødstjert	Common Redstart	100	12+	15+	1				
146	Saxicola rubetra	Buskskvett	Whinchat	100	15+	3	2		1	3	
147	S. torquatus/rubicola	Svartstrupe	Common Stonechat	100	1		4+				
	Oenanthe isabellina	Isabellasteinskvet	Isabelline Wheatear	75							
148	O. oenanthe	Steinskvet	Northern Wheatear	100	20+	5+			3	1	
149	O. pleschanka	Svartstrupesteinskvet	Pied Wheatear	50	8+						
	O. hispanica	Middelhavsteinskvet	Black-eared Wheatear	50							
	O. deserti	Ørkensteinskvet	Desert Wheatear	1							
	Monticola saxatilis	Steintrost	Rock Thrush	25							
150	Turdus torquatus	Ringtrost	Ring Ouzel	1	2						
151	T. merula	Svarttrost	Blackbird	100	5+	5+	10+	5+		1	1
152	T. philomelos	Måltrost	Song Thrush	100			10+	2	1	2	1
153	T. viscivorus	Duetrost	Mistle Thrush	100			10+				
154	Cettia cetti	Cettisanger	Cetti's Warbler	100					2		
	Cisticola juncidis	Cistussanger	Fan-tailed Warbler	1							
	Locustella naevia	Gresshoppesanger	Grasshopper Warbler	1							
	L. fluviatilis	Elvesanger	River Warbler	1							
	L. luscinoides	Sumpsanger	Savi's Warbler	25							
155	Acrocephalus melanopogon	Tamarisksanger	Moustached Warbler	25	3						
	A. paludicola	Vannsanger	Aquatic Warbler	1							
156	A. schonobaenus	Sivsanger	Sedge Warbler	25				1		3	
	A. dumetorum	Busksanger	Blyth's Reed Warbler	1							
157	A. scirpaceus	Rørsanger	Reed Warbler	25	1+	3+			2		1
	A. arundinaceus	Trostesanger	Great Reed Warbler	25							
	H. olivetorum	Olivensanger	Olive-tree Warbler	1							
158	H. icterina	Gulsanger	Icterine Warbler	25	1+						
	Sylvia cantillans	Rødstrupesanger	Subalpine Warbler	1							
	S. melanocephala	Svarthodesanger	Sardinian Warbler	1							
	S. crassirostris	Sultansanger	Eastern Orphean Warbler	1							
159	S. nisoria	Hauksanger	Barred Warbler	25	1						

160	<i>S. curruca</i>	Møller	Lesser Whitethroat	100	100+	5+	5	4	5+	2	
161	<i>S. communis</i>	Tornsanger	Common Whitethroat	100	100+		2	2	2+		2
162	<i>S. borin</i>	Hagesanger	Garden Warbler	100	2+	1			1		
163	<i>S. atricapilla</i>	Munk	Blackcap	100	50+	5+	5	15+	15+	2	4
	<i>Phylloscopus borealis</i>	Lappsanger	Arctic Warbler	1							
	<i>Ph. proregulus</i>	Fuglekongesanger	Pallas's Warbler	1							
	<i>Ph. inornatus</i>	Gulbrynsanger	Yellow-browed Warbler	1							
164	<i>Ph. sibilatrix</i>	Bøksanger	Wood Warbler	25	2		2			2	
165	<i>Ph. collybita</i>	Gransanger	Chiffchaff	100	2			1	3	3	1
166	<i>Ph. trochilus</i>	Løvsanger	Willow Warbler	100	5+	2	1	5	4	60+	25+
167	<i>Regulus regulus</i>	Fuglekonge	Goldcrest	25	1						
	<i>R. ignicapilla</i>	Rødtoppfuglekonge	Firecrest	25							
168	<i>Muscicapa striata</i>	Gråfluesnapper	Spotted Flycatcher	100	150+	15+	50+	4	5	10+	10+
169	<i>Ficedula parva</i>	Dvergfluesnapper	Red-breasted Flycatcher	100	50+	4+	5+	1	3	10+	
170	<i>F. hypoleuca</i>	Svarthvit Fluesnapper	Pied Flycatcher	0	4	1					
	<i>F. albicollis</i>	Halsbåndfluesnapper	Collared Flycatcher	0							
171	<i>F. semitorquata</i>	Balkanfluesnapper	Semi-collared Flycatcher	0		1					
172	<i>Panurus biarmicus</i>	Skjeggmeis	Bearded Tit	100		4					
173	<i>Aegithalos caudatus</i>	Stjertmeis	Long-tailed Tit	100			2				
174	<i>Parus palustris</i>	Løvmeis	Marsh Tit	75			2+				
175	<i>P. lugubris</i>	Balkanmeis	Sombre Tit	75			8+				
	<i>P. ater</i>	Svartmeis	Coal Tit	25							
176	<i>P. caeruleus</i>	Blåmeis	Blue Tit	100	2	1	6+	2	2	4	
177	<i>P. major</i>	Kjøttmeis	Great Tit	100	20+	2	10+	5+	1	8	
178	<i>Sitta europaea</i>	Spettmeis	Eurasian Nuthatch	100			15+	1			
	<i>Tichodroma muraria</i>	Murkryper	Wallcreeper	1							
	<i>Certhia familiaris</i>	Trekryper	Eurasian Treecreeper	25							
179	<i>C. brachydactyla</i>	Kortklotrekryper	Short-toed Treecreeper	100			4+	1			
180	<i>Remiz pendulinus</i>	Pungmeis	Penduline Tit	75		3+		1	2		
181	<i>Oriolus oriolus</i>	Pirol	Golden Oriole	100	1						

182	Lanius collurio	Tornskate	Red-backed Shrike	100	100+	50+	30+	4	7	2	5
183	L. minor	Krattvarsler	Lesser Gray Shrike	100	1						
	L. excubitor	Varsler	Great Grey Shrike	1							
	L. senator	Rødhodevarsler	Woodchat Shrike	25							
184	Garrulus glandarius	Nøtteskrike	Eurasian Jay	100	15+	10+	20+			3	
185	Pica pica	Skjære	Common Magpie	100	20+	50+	12	55+	25+	30+	10+
	Nucifraga caryocatactes	Nøttekråke	Spotted Nutcracker	1							
186	Corvus monedula	Kaie	Western Jackdaw	100	20+	10+	5	20+	50+	100+	60+
187	C. frugilegus	Kornkråke	Rook	100		20+					
188	C. corone <u>scharpii</u>	Kråke	Hooded Crow	100		3	5	3		1	2
189	C. corax	Ravn	Common Raven	100			1				
190	Sturnus vulgaris	Stær	Common Starling	100	30+	150+	300+	250+	2500+	450+	8000+
	S. roseus	Rosenstær	Rose-colored Starling	1							
191	Passer domesticus	Gråspurv	House Sparrow	100	5	15+	50+	25+	30+	50+	75+
192	P. hispaniolensis	Middelhavspurv	Spanish Sparrow	100		100+	2				
193	P. montanus	Pilfink	Tree Sparrow	100	2	5+	5	1	5	300+	1
194	Fringilla coelebs	Bokfink	Common Chaffinch	100	1	1	10+	1		15+	1
	F. montifringilla	Bjørkefink	Brambling	1							
	Serinus serinus	Gulirisk	European Serin	25							
195	Carduelis chloris	Grønnefink	European Greenfinch	100		2	2	5			
196	C. carduelis	Stillits	European Goldfinch	100	5	75+	10+	30+	15+	1	
	C. spinus	Grønnsisik	Eurasian Siskin	25							
197	C. cannabina	Tornirisk	Common Linnet	100	2						
	L. curvirostra	Grankorsnebb	Common Crossbill	25							
	Pyrrhula pyrrhula	Dompap	Eurasian Bullfinch	1							
198	Coccothraustes coccothraustes	Kjernebiter	Hawfinch	100			4				
199	E. citrinella	Gulspurv	Yellowhammer	75			2				
200	E. cirulus	Hekkspurv	Cirl Bunting	75		2	2				
	E. cia	Klippespurv	Rock Bunting	25							

201	E. schoeniclus	Sivspurv	Common Reed Bunting	100		1					
	E. melanocephala	Svarthodespurv	Black-headed Bunting	25							
202	Miliaria calandra	Kornspurv	Corn Bunting	100	5+	5+					
	<b>Category E</b> – escapes from captivity										
	Streptopelia roseogrisea	Saheldue	African Collared Dove	1							
	Psittacula krameri	Halsbåndparakitt	Rose-ringed Parakeet	25							

\* \* \*